

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA  
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА  
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

SERVICIUL DE SUPRAVEGHERE DE STAT  
A SĂNĂTĂȚII PUBLICE

СЛУЖБА ГОСУДАРСТВЕННОГО НАДЗОРА  
ЗА ОБЩЕСТВЕННЫМ ЗДОРОВЬЕМ

CENTRUL NAȚIONAL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ  
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР  
ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ

2028, Кишинэу, ул. Г.Асаки 67 а  
Тел. +373 22 574501, Факс +373 22 729725  
IDNO 1007601001123  
e-mail: cnsp@cnsp.md; anticamera@cnsp.md



DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация

FORMULAR / Форма Nr. 303-2/e

APROBAT DE MS AL RM / Утверждена МЗ РМ 31.10.11 Nr. 828  
Centrul de încercări de laborator acreditat  
în Sistemul Național de Acreditare în Domeniul  
Evaluării Conformității Produselor  
Испытательный лабораторный центр  
аккредитованный Национальным Аккредитационным  
Центром РМ MOLDAC Certificat nr. LI-044 din  
02.06.2014 valabil până la 16.02.2018  
Acreditat în Sistemul Ministerului Sănătății RM  
Аккредитованный в системе Министерства  
Здравоохранения РМ Certificat nr. 2293 din  
24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

## AVIZ SANITAR

PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. 282

Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om 06 februarie 201 8

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor  
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции,

Apa din sonda arteziană nr.5, teritoriul stațiunii balneare "Struguras"

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea  
completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)

HG nr.934 din 15.08.2007 Regulament cu privire la apele minerale medicinale

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / Организация произв./импортер, страна происхождения

Republica Moldova, SANATORIUL "STRUGURAS" SRL

Destinatarul avizului sanitar / Получатель санитарного заключения

SANATORIUL "STRUGURAS" SRL, Moldova, Dubăsari, s.Cocieri

Ca temel pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) au servit /  
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламентом (ам) послужило

Demers, procese verbale a încercărilor de laborator nr.7385 din 23.12.2016, nr.3 din 12.02.2016  
eliberat de CSP Criuleni, aviz balneologic din 27.12.1988 eliberat de Institutul de Cercetări, Odessa,  
aviz sanitar nr.699 din 14.05.2014  
(a enumera documentele de la sursă/buletinul de la sursă / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor/sanitarная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

Reziduu sec solubil total, mg/l	5307,0
Nitriți/nitrați, mg/l	0,08/15,8
Bor, mg/l	4,4
E.coli în 250 ml	0

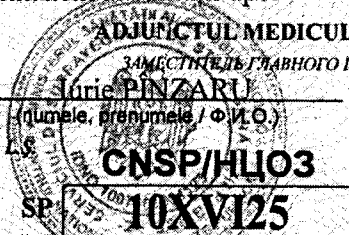
Domeniul de utilizare / Область применения: Apa cercetată este conformă

HG nr.934 din 15.08.2007 ce se atribuie la apele minerale medicinale și se admite pentru

Condițiile necesare de utilizare / Необходимые условия использования,  
хранения, транспортировки, меры безопасности:

utilizarea apei se va face în condițiile prezentului aviz la asigurarea măsurilor de protecție și controlul

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное Заключение действительно до: 28 februarie 2021



SSSSP / CFHO3

0047894

03



## С П Р А В К А

о кондициях на минеральные воды участков Маловатое и "Стругураш" месторождения "Маловатое" МССР

(составлена по материалам Молдавской гидрогеологической экспедиции Управления геологии при Совмине МССР и Одесского НИИ курортологии Минздрава УССР).

В соответствии с данными физико-химических и микробиологических исследований в пределах месторождений Маловатое МССР получены следующие типы минеральных вод:

1. Скважинами № 3р и 5р на участках Маловатое и "Стругураш" из отложений силура выводятся минеральные воды средней минерализации ( $5,9-7,3 \text{ г/дм}^3$  согласно ОСТ 41-05-263-86 группа и подгруппа соленоватых вод) хлоридно-сульфатные ( $\text{SO}_4$  60-70 экв.%,  $\text{Cl}$  20-35 экв.%), кальциево-натриевые ( $\text{Na}+\text{K}$  60-70 экв.%,  $\text{Ca}$  20-30 экв.%) слабо термальные ( $20-24^\circ\text{C}$ ), с нейтральной и слабощелочной реакцией среды ( $\text{pH}$  6,8-7,4), без содержания специфических компонентов.

По соотношению основных компонентов химического состава указанные воды близки к водам Угличского типа (ГОСТ 13273-88) и могут использоваться при лечении заболеваний желудочно-кишечного тракта, хронических заболеваний печени, желчевыводящих и мочевыводящих путей.

2. Скважиной № 4р на участке Маловатое из отложений сенмано-кого яруса выводятся минеральные воды малой минерализации ( $3,7-3,9 \text{ г/дм}^3$ ). Согласно ОСТ 41-05-263-86 воды относятся к группе соленоватых, подгруппе умеренносоленоватых. Состав хлоридно-гидрокарбонатно-сульфатные ( $\text{SO}_4$  40-55 экв.%  $\text{HCO}_3$  20-40,  $\text{Cl}$  20-30 экв.%), натриевый ( $\text{Na}$  90 экв.%). Воды холодные ( $16-20^\circ\text{C}$ ) с нейтральной, либо слабощелочной реакцией среды ( $\text{pH}$  7,2-7,8) без содержания специфических компонентов и свойств. Они близки к водам Махачкалинского типа и могут использоваться при лечении названных выше заболеваний, а также при болезнях обмена веществ.

Директор института, профессор

Начальник СКП

Главный гидрогеолог

Ведущий гидрогеолог

Верно:

Г.А.Горчакова

Л.И.Нестерова

П.Е.Табакман

С.В.Жук

